

Hebdomadaire d'Explications sur l'Energie du Souffle, réservé pour servir les amis-pratiquants de l'Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi, Science Esotérique du Dharma du Bouddha.

Date de la Traduction : 16 Mars 2002

---

## Préface

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

**Lương Sĩ Hằng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

---

## Lettre Ouverte

---

### L'Aide Infinie

Accordons une aide infinie aux autres, pratiquons avec joie dans la Sphère de l'Energie ;  
Partout nous sommes dans l'unicité, sous la protection de Dieu.  
Quand nous retournons à la source de l'Origine primordiale, notre esprit et notre corps évoluent;  
En nous exerçant au perfectionnement spirituel, notre Âme-véritable effectue son Retour à propos.

*Vĩ-Kiên.*

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

### ***Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :***

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités !". Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

**Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"  
Semaine du 12 Janvier au 18 Janvier 2001**

***QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :***

Date de la Traduction : 16 Mars 2002  
C. d. T. : T.Q.T.

- 12-01-2002**    **Question :** Que signifie « Se transformer en la pureté et en la propreté » ?
- 13-01-2002**    **Question :** Est-il utile de nous adonner à l'apprentissage de la Voie Spirituelle ?
- 14-01-2002**    **Question :** Pourquoi, en tant qu'humains, avons-nous peur d'être pauvres ?
- 15-01-2002**    **Question :** Que signifient « le moment propice et le terrain favorable » ?
- 16-01-2002**    **Question :** Pourquoi notre circulation sanguine ne n'est-elle pas bien régulée ?
- 17-01-2002**    **Question :** Pourquoi les êtres de la terre trouvent-ils difficile tout ce qu'ils font ?
- 18-01-2002**    **Question :** De quelle manière s'opèrent les heureuses opportunités karmiques ?

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**12-01-2002 – Louisiana ( U.S.A.) - 4h05**

**Question :** Que signifie « Se transformer en la pureté et en la propreté » ?

**Réponse :** « Se transformer en la pureté et en la propreté » signifie « Prendre la ferme résolution d'avancer toujours ».

Stance

Quand nous prenons refuge en Bouddha, nous progressons ensemble toujours ;  
Quand notre colère et notre stupidité sont résolues, nous avançons vers l'Origine.  
Délivrons-nous d'une manière évidente, soyons constructifs pour évoluer ;  
Dans l'équanimité et la sérénité, nous ne sommes pas en proie aux soucis et aux chagrins.

**13-01-2002 – Dallas ( U.S.A.) - 05h40**

**Question :** Est-il utile de nous adonner à l'apprentissage de la Voie Spirituelle ?

**Réponse :** Il est vraiment utile à la fois à notre esprit et à notre corps de nous adonner à l'apprentissage de la Voie Spirituelle.

Stance

Quand nous évoluons avec un cœur sincère, nous ne sommes pas en proie aux soucis et aux chagrins ;  
En prenant refuge en Bouddha, notre esprit jouit de la quiétude dans une voie  
Quand nous nous délivrons d'une manière évidente, nous nous sauvons ;  
Dans la Pure-Lumière et le contentement, nous ne sommes ni inquiets ni tristes.

**14-01-2002 – Dallas ( U.S.A.) - 04h25**

**Question :** Pourquoi, en tant qu'humains, avons-nous peur d'être pauvres ?

**Réponse :** En tant qu'humains, nous avons peur d'être pauvres à cause de notre avidité.

Stance

En tant qu'humains, nous sommes cupides et nous craignons la pauvreté ;  
Les affaires de notre vie sont en péril à cause de nous-mêmes.  
Quand nous nous adonnons sans répit à l'apprentissage spirituel, notre conscience s'éveille à la connaissance ;  
En détenant la sphère du provisoire, nous nous consolons.

**15-01-2002 – Dallas ( U.S.A.)- 08h15**

**Question :** Que signifient « le moment propice et le terrain favorable » ?

**Réponse :** « Le moment propice et le terrain favorable » signifient « Une excellente entente harmonieuse ».

Stance

Le moment propice et le terrain favorable signifient la chance :  
Nous trouvons des solutions à temps, d'une manière vraiment à propos.  
L'ordre nous permet de nous réjouir ensemble et de servir collectivement ;  
Quand nous œuvrons avec un cœur sincère, nous ne sommes pas stupides.

**16-01-2002 – Dallas ( U.S.A. ) – 04h05**

**Question :** Pourquoi notre circulation sanguine n'est-elle pas bien régulée ?

**Réponse :** Notre circulation sanguine n'est pas bien régulée à cause de notre nutrition désordonnée.

Stance

Notre circulation sanguine ne s'effectue pas harmonieusement à cause de notre désordre ;  
La pratique erronée est aussi due à l'être humain.  
Quand nous contractons des maladies, nous ne pouvons pas pratiquer ;  
Nous causons du malheur à nous-mêmes et toutes les parties de notre corps s'affaiblissent.

**17-01-2002 – Dallas ( U.S.A. ) – 08h05**

**Question :** Pourquoi les êtres de la terre trouvent-ils difficile tout ce qu'ils font ?

**Réponse :** Les êtres de la terre trouvent difficile tout ce qu'ils font parce qu'ils ne s'y sont pas encore habitués.

Stance

Nous éprouvons des difficultés et de la peine parce que nous ne sommes pas encore habitués à ce que nous faisons et nous ne le connaissons pas par cœur ;  
Si nous réalisons notre œuvre avec assiduité, nous n'aurons pas de soucis ni de chagrins  
Et si nous semons des conditions karmiques pour accorder une aide infinie aux autres, nous vivrons davantage encore dans la quiétude ;  
Quand nous nous adonnons sans cesse à l'apprentissage spirituel, nous jouissons alors de la tranquillité.

**18-01-2002 – Houston ( U.S.A. ) – 04h25**

**Question :** De quelle manière s'opèrent les heureuses opportunités karmiques ?

**Réponse :** Les heureuses opportunités karmiques s'opèrent d'une manière spontanée et naturelle.

Stance

Les transformations karmiques par des morts et des vies successives se réalisent spontanément ;  
Nos corps physiques formés évoluent rapidement.  
Notre sphère de l'esprit, avec évidence, permet de connaître les sentiments justes ;  
Elle permet aussi l'entente harmonieuse avec tous les milieux ainsi que les analyses clairvoyantes.